

Calle 18 de Calacoto N° 8022
Edificio Parque 18, 1er Piso
Teléfonos: (591- 2) 212-1693
Casilla: 7776
eMail: bolivia.office@unfpa.org
La Paz – Bolivia

Fecha: 29/08/2022

CONVOCATORIA PÚBLICA SOLICITUD DE COTIZACIÓN RFQ N° UNFPA/BOL/RFQ/22/239

Estimado/a señor/a:

El UNFPA solicita cotización por el siguiente servicio:

“Compra de una camioneta 4x4 para el área de Programa del UNFPA”.

Esta Solicitud de cotización está abierta a todas las empresas constituidas legalmente que puedan proporcionar la compra de una camioneta y tengan capacidad jurídica para entregar el vehículo en el país, o a través de un representante autorizado.

Acerca del UNFPA

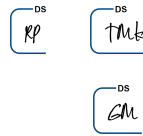
El Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA, por sus siglas en inglés) es un organismo internacional de desarrollo que trabaja para construir un mundo donde todos los embarazos sean deseados, todos los partos sean seguros y todos los jóvenes puedan desarrollar su potencial.

El UNFPA es el principal organismo de la ONU que amplía las posibilidades de las mujeres y los jóvenes de tener una vida sexual y reproductiva saludable. Para leer más sobre el UNFPA, visite: [Acerca del UNFPA](#)

I. Requisitos de la compra/Términos de referencia (TDR)

Objetivos y alcance de los servicios

- Objetivo: Compra de un vehículo (camioneta) para el área de programa de UNFPA Bolivia.

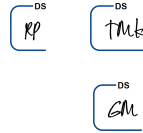


Calle 18 de Calacoto N° 8022
 Edificio Parque 18, 1er Piso
 Teléfonos: (591- 2) 212-1693
 Casilla: 7776
 eMail: bolivia.office@unfpa.org
 La Paz – Bolivia

Especificaciones técnicas:

Vehículo	Cantidad	Descripción/Especificaciones (mínimas)	Fecha de entrega
Camioneta 4X4	1	<ol style="list-style-type: none"> 1. Doble Cabina 2. Modelo 2023 2. Color blanco o azul oscuro 4. Tracción: 4x4 5. Transmisión: Manual o automática, 5 velocidades o más 6. Cilindrada: 2500-4500 cc 7. Asientos: 5 8. Sistema de Combustible: Gasolina 9. Capacidad de Tanque: 80 litros o mayor 10. Accesorios <ul style="list-style-type: none"> ● Aire acondicionado / calefacción ● Airbags delanteros en el volante y asiento acompañante ● Faroles halógenos para neblina ● Alarma antirobos ● Cinturones de seguridad para la cantidad de asientos del vehículo. 11. Manual de Operación en Español 	Máximo 90 días a partir de la recepción de la orden de compra

Otros requerimientos:



Calle 18 de Calacoto N° 8022
Edificio Parque 18, 1er Piso
Teléfonos: (591- 2) 212-1693
Casilla: 7776
eMail: bolivia.office@unfpa.org
La Paz – Bolivia

SERVICIO TÉCNICO POST VENTA	Garantizar el mantenimiento y la disponibilidad de repuestos genuinos en stock.
GARANTÍA	100,000 km o 3 años
VALIDEZ DE LA COTIZACIÓN	90 días
PRECIO A COTIZAR	CIF ADUANA (UNFPA realizará el trámite de desaduanización)
TÉRMINOS DE PAGO	30 días netos a partir de la recepción de los documentos de envío, la factura y otros documentación exigida por el contrato.

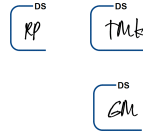
Favor especificar en su propuesta si su empresa estaría de acuerdo en aceptar un vehículo usado del UNFPA como parte de pago (ACLARAMOS QUE NO ES OBLIGATORIO)

Por favor confirmar la posibilidad de entregar nuestra vagoneta actual como forma de pago. Para el efecto, detallamos a continuación las características del vehículo:

- Toyota Land Cruiser Modelo 2008
- Kilometraje de 171.295
- Color: Blanco
- Caja de cambios: Mecánica
- Motor: 3956 cc
- Tracción: 4x4
- Combustible: Gasolina
- Equipada con parrilla y luces antinieblas.
- Encendido a botón, llaves con sensor de proximidad.
- Manual, gata y herramientas de auxilio originales.
- Mantenimientos realizados en Toyosa.

Nota: el oferente puede inspeccionar el vehículo previa coordinación con la administración de UNFPA antes del plazo máximo para la presentación de propuestas. Persona de contacto: Richard Chipana, celular: 70504446.

II. Preguntas



Calle 18 de Calacoto N° 8022
Edificio Parque 18, 1er Piso
Teléfonos: (591- 2) 212-1693
Casilla: 7776
eMail: bolivia.office@unfpa.org
La Paz – Bolivia

Las preguntas o solicitudes de aclaración se deben enviar por escrito a la persona de contacto que figura a continuación:

Nombre de la persona de contacto del UNFPA:	<i>Gabriela Murguía</i>
Dirección de correo electrónico de la persona de contacto:	compras_bolivia@unfpa.org

El plazo límite para enviar preguntas es el 8 de septiembre del 2022 hasta Hrs. 18:00 pm. Las preguntas se responderán por escrito y se compartirán con todas las partes lo antes posible después de este plazo.

I. Contenido de las cotizaciones

Las cotizaciones se deben enviar en un solo mensaje de correo electrónico siempre que sea posible, dependiendo del tamaño de los archivos. Las cotizaciones deben contener:

- Especificaciones técnicas, en respuesta a los requisitos detallados en la sección de requisitos de la compra/términos de referencia.
- Cotización de precios, que se debe presentar en estricta conformidad con el formulario de cotización de precios.

Ambas partes de la cotización deben estar firmadas por la autoridad relevante de la empresa oferente y se deben presentar en formato PDF.

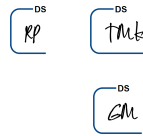
II. Instrucciones para la presentación

Las propuestas se deben elaborar en conformidad con las pautas detalladas en la sección III más arriba, junto con un formulario de cotización de precios debidamente completado y firmado, y se deben enviar por correo electrónico a la persona de contacto que se indica a continuación a más tardar hasta el 15 de septiembre del 2022 a Hrs. 18:00 pm.

Nombre de la persona de contacto del UNFPA:	<i>Gabriela Murguía</i>
Dirección de correo electrónico de la persona de contacto:	compras_bolivia@unfpa.org

Tenga en cuenta las siguientes pautas para presentaciones electrónicas:

- Se debe incluir la siguiente referencia en la línea de asunto del mensaje de correo electrónico: **RFQ N° UNFPA/BOL/RFQ/22/239 – Compra de vehículo**. Las propuestas técnicas y financieras que no contengan la línea de asunto correcta puede que sean omitidas por el oficial de adquisiciones y, por lo tanto, no sean consideradas.
- El tamaño total del mensaje de correo electrónico no debe ser mayor a **20 MB (incluyendo el cuerpo del mensaje, los archivos adjuntos cifrados y los encabezados)**. Si los detalles técnicos figuran en



Calle 18 de Calacoto N° 8022
Edificio Parque 18, 1er Piso
Teléfonos: (591- 2) 212-1693
Casilla: 7776
eMail: bolivia.office@unfpa.org
La Paz – Bolivia

archivos electrónicos de gran tamaño, se recomienda enviarlos por separado dentro del plazo estipulado.

- Cualquier cotización enviada va ser tratada como una oferta por el oferente y la misma no constituye o implica la aceptación de ninguna cotización por el UNFPA. El UNFPA no tiene la obligación de otorgar un contrato a ningún oferente como resultado de esta solicitud de cotización.

III. Resumen del proceso de evaluación

Las cotizaciones se evaluarán en función de la propuesta técnica y el costo total de los servicios (cotización de precios).

La evaluación será realizada en dos etapas por un panel de evaluación ad-hoc. Se evaluará la conformidad técnica de las propuestas técnicas antes de proceder a la comparación de las cotizaciones de precios.

IV. Criterios de adjudicación

En el caso de que el resultado de la evaluación sea satisfactorio, el UNFPA otorgará un(a) orden de compra/contrato de servicios profesionales con costo fijo para el oferente que presente la propuesta técnicamente aceptable de menor precio.

V. Derecho a modificar los requisitos al momento de la adjudicación

El UNFPA se reserva el derecho de aumentar o reducir al momento de la adjudicación del contrato hasta un 20% del volumen de servicios especificado en esta Solicitud de cotización (SDC) sin ninguna modificación en los precios por unidad u otros términos y condiciones.

VI. Condiciones de pago

Las condiciones de pago del UNFPA son neto a 30 días desde la recepción de la factura y la entrega/aceptación de los entregables asociados al pago según se especifica en el contrato.

Las condiciones de pago del UNFPA son 30 días netos a partir de la recepción de los documentos de envío, la factura y otros documentación exigida por el contrato.

VII. Fraude y corrupción

El UNFPA está comprometido a prevenir, identificar y abordar todos los actos de fraude perpetrados contra el UNFPA, así como contra terceros involucrados en las actividades del UNFPA. Puede consultar la Política del UNFPA sobre fraude y corrupción haciendo clic aquí: [Política sobre fraude](#). La presentación de una propuesta implica que el oferente está al tanto de esta política.

Los proveedores y sus subsidiarias, representantes, intermediarios y directores deben cooperar con la Oficina de Servicios de Auditoría e Investigaciones del UNFPA así como con cualquier otra entidad de supervisión autorizada por el Director Ejecutivo y con el Asesor de Ética del UNFPA de la manera y en el momento en que se requiera. Dicha cooperación incluirá, en forma no limitada: acceso a todos los empleados, representantes, agentes y apoderados del proveedor; así como la presentación de todos los documentos solicitados, incluidos los registros contables. No cooperar plenamente con las investigaciones



Calle 18 de Calacoto N° 8022
Edificio Parque 18, 1er Piso
Teléfonos: (591- 2) 212-1693
Casilla: 7776
eMail: bolivia.office@unfpa.org
La Paz – Bolivia

se considerará motivo suficiente para que el UNFPA invalide y rescinda el contrato, y para que excluya y elimine al proveedor de la lista de proveedores registrados del UNFPA.

Hay una línea directa y confidencial para prevenir fraudes que se encuentra disponible para que cualquier licitador denuncie actividades que susciten sospecha de fraude en [línea directa de investigación del UNFPA](#).

VIII. Tolerancia cero

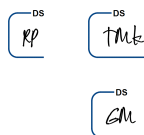
EL UNFPA ha adoptado una política de tolerancia cero con respecto a los obsequios y la hospitalidad. Por lo tanto, se les solicita a los proveedores que se abstengan de enviar obsequios u ofrecer hospitalidad al personal del UNFPA. Puede consultar más detalles sobre esta política haciendo clic aquí: [Política de tolerancia cero](#).

IX. Impugnación a la Solicitud de Cotización

Los oferentes que consideren que han sido tratados en forma injusta en conexión con una licitación, evaluación o adjudicación de contrato podrán enviarle una queja al Director de la Unidad de Negocios del UNFPA Rinko Kinoshita, escribiendo kinoshita@unfpa.org. Si el proveedor no estuviera satisfecho con la respuesta proporcionada por el Director de la Unidad de Negocios del UNFPA, el proveedor podrá contactarse con el Jefe de la Subdivisión de Servicios de Adquisición escribiendo a procurement@unfpa.org.

X. Limitación de responsabilidad

Si alguno de los enlaces de esta Solicitud de Cotización (SDC) no estuviera disponible o accesible por cualquier razón, los oferentes podrán contactarse con el Oficial de Adquisiciones a cargo de la contratación para solicitarle una versión en PDF de dicho documento.



Calle 18 de Calacoto N° 8022
Edificio Parque 18, 1er Piso
Teléfonos: (591- 2) 212-1693
Casilla: 7776
eMail: bolivia.office@unfpa.org
La Paz – Bolivia

Formulario de cotización de PRECIOS

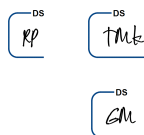
Nombre del oferente:	
Fecha de la cotización:	.../.../2022
Solicitud de cotización N°:	UNFPA/BOL/RFQ/22/239
Moneda de la cotización:	Dólares estadounidenses
Tipo de cotización	CIF ADUANA
Validez de la cotización: <i>(La cotización será válida por un período mínimo de 3 meses desde la fecha de plazo límite para la presentación.)</i>	

Item	Descripción	Total USD
1	Vehículo ofertado	
2	Descuento por la entrega de Toyota Land Cruiser 2008 como parte de pago	
	Precio total del contrato	USD

Comentarios del contratista:

Por el presente certifico que la empresa mencionada anteriormente, en cuyo nombre estoy debidamente autorizado a firmar, ha revisado el documento RFQ UNFPA/BOL/RFQ/22/054, incluidos todos sus anexos, las enmiendas al documento de Solicitud de cotización, SDC (si corresponde) y las respuestas proporcionadas por el UNFPA a los pedidos de aclaración enviados por los potenciales proveedores de servicios. Además, la empresa acepta las Condiciones Generales de Contratación del UNFPA y respetará esta cotización hasta su vencimiento.

	Haga clic aquí para ingresar una fecha.	
Nombre y cargo	Fecha y lugar	



Calle 18 de Calacoto N° 8022
Edificio Parque 18, 1er Piso
Teléfonos: (591- 2) 212-1693
Casilla: 7776
eMail: bolivia.office@unfpa.org
La Paz – Bolivia

**ANEXO I:
Condiciones Generales de Contratación:
Contratos de minimis**

Esta Solicitud de cotización está sujeta a las Condiciones Generales de Contratación del UNFPA para Contratos de minimis, que están disponibles en: [inglés](#), [español](#) y [francés](#)